



وتستمر المسيرة

التاريخ : 2022/08/15

2914 + مرفق

عطوفة رئيس الجامعة الهاشمية المحترم

تحية طيبة و بعد،

فبالإشارة إلى كتابكم رقم ر/أ/606/2206807 بتاريخ 2022/8/11 ، والمتضمن مذكرة التفاهم المبرمة بين

الجامعة الهاشمية وجامعة البتراء، أرفق بطيه النسخة الموقعة من جامعة البتراء، علماً بأن النسخة الثانية تم الاحتفاظ بها

لدى جامعة البترا.

شاكرين لكم تعاونكم مع جامعة البترا، وآملا استمرار هذا التعاون لما فيه المصلحة المشتركة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،

fz

رئيس الجامعة

أ.د. مروان المولا

ادب و علم کے لئے دعا ہے

نسخ :

أ.د. عميد كلية تكنولوجيا المعلومات.

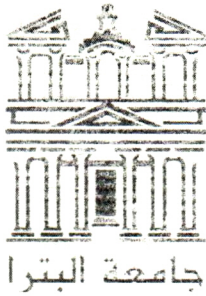
د. مساعد الرئيس للتعاون الدولي.

مكتب الرئيس



٣١) ح. / م.م. دراسة المرأة / الاصل

الحجرات المرفوعة من جبال القمح.



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MoU)

BETWEEN

**UNIVERSITY OF PETRA – EQUALITY AND
SUSTAINABILITY OFFICE, AMMAN JORDAN
(UOP)**

AND

**THE HASHEMITE UNIVERSITY - THE CENTER FOR
WOMEN'S STUDIES IN THE COMMUNITY, ZARQA
JORDAN
(CWSC)**



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
(MOU)
FOR
ACADEMIC EXCHANGE AND COOPERATION
BETWEEN
THE EQUALITY AND SUSTAINABILITY OFFICE -
UNIVERSITY OF PETRA (UOP), AMMAN
JORDAN
AND
THE CENTER FOR WOMEN'S STUDIES IN THE
COMMUNITY (CWSC) – THE HASHEMITE
UNIVERSITY (HU), ZARQA JORDAN**



First Party: The Hashemite University (HU), herein represented by Prof. Dr. Fawwaz M. Al-Abed Al-Haq Al-Zboun, President of the University, or the designee thereof in writing, having its address at Jordan- Zarqa, The Hashemite University, P.O. Box (330127 Zarqa 13133), Tel: +96253903333 Ext 3251, Email: cwsc@hu.edu.jo, hereinafter referred to as "First Party".

Second Party: University of Petra (UOP)/, herein represented by Prof. Dr. Marwan Al-Muwalla, the President of the University of Petra, or the designee thereof in writing, having its address at: Airport Road, P.O. Box 961343, Tel: +96265715564 Ext: 7302, Nuhak@uop.edu.jo hereinafter referred to as "Second Party".

Whereas The Equality and Sustainability Office at the University of Petra, an Accredited Jordanian Higher Education Institution, (hereinafter referred to as E&S Office) and the Center for Women's Studies in the Community at The Hashemite University, an Accredited Jordanian Higher Education Institution, (hereinafter referred to as CWSC) are linked by common interests; and

Whereas the E&S Office and the CWSC wish to enable cooperation and exchange in all areas of mutual interest; and

Whereas these two institutions wish to expand the basis for friendship and educational exchange between Jordan and;

THE PARTIES, UOP and CWSC HAVE REACHED AN UNDERSTANDING as follows:

ARTICLE I

AREAS OF COOPERATION

The purposes of this MoU include, but are not limited to, the following:

1. The development of student training.
2. The organization of joint academic and scientific activities, such as courses, conferences, seminars, symposia or lectures.
3. The exchange of research and teaching personnel.
4. The exchange of publications and other materials of common interest.

ARTICLE II

LETTER OF AGREEMENTS AND IMPLEMENTATION

In order to carry out and fulfill the aims of this MoU, the two parties will appoint an appropriate person at each of their institutions to coordinate the development and conduct of joint activities. Through these contact persons, either two parties may initiate proposals for activities under this MoU. Specific details of any activity will be set forth in a Letter of Agreement, which, upon signing by appropriate authorities at both institutions and approved pursuant to Article III, will become an integral part of this MoU. **Letters of Agreement** will include such items as:

1. Open the possibility for future cooperation to disseminate knowledge about gender equality, diversity, and equal opportunities
2. Elaboration of the responsibilities of each institution for the agreed-upon activity.
3. Schedules for the specific activities.
4. Any other items necessary for the smooth and efficient conduct of the activity.

The contact persons will additionally be responsible for the evaluation of activities under this MoU according to the practices of their respective institutions. Letters of Agreement will be approved at each institution according to the normal procedures governing the types of activities proposed therein.

ARTICLE III

MOU AS PARENT DOCUMENT FOR PROGRAM AGREEMENTS

This general MEMORANDUM OF UNDERSTANDING shall be identified as the parent document of any program agreement executed between the parties. Further letters of agreement concerning any activity shall provide details concerning the specific commitments made by each party and shall not become effective until they have been reduced to writing and executed by the duly authorized representatives of the parties. The scope of the activities under this MoU shall be determined by the needs of each institution.

ARTICLE IV ENTRY INTO EFFECT AND DURATION

Upon approval by each institution, this MoU shall remain in effect for a period of two years unless terminated earlier by either institution. Such termination by one institution shall be effected by giving the other institution at least sixty **days** advance written notice of its intention to terminate. Termination shall be without **penalty**. If this MoU is terminated, neither CWSC nor OUP shall be liable to the other for any monetary or other losses which may result.

ARTICLE V SETTLEMENT OF DISPUTES

In case of any dispute or disagreement arising as to the interpretation or execution of any of the terms of this agreement, such a dispute shall be amicably settled; in all cases, the courts of Amman (Palace of Justice) shall have jurisdiction over hearing such dispute.

ARTICLE VI

This MoU is made of six articles, including this article in duplicate; one copy for each party hereto.

The following authorized individuals have signed the present MoU on behalf of their respective institutions:

Signed for and on behalf of

University of Petra

Prof. Dr. Nuha El-khalili
Dean, Faculty of Information
Technology

Signed for and on behalf of

The Hashemite University

Prof. Dr. Abedalbase T. M. M. AL Zyoud
Vice President For Humanitarian
Colleges Affairs



Date: 14/8/2022

Address:

P.O. Box 961343
Amman 11196, Jordan
Tel.: +962 6 5715546 2019
E-mail: Nuhak@uop.edu.jo

Date:

Address:

P.O. Box 330127
Zarqa 13133, Jordan
Tel: +96253903333 Ext 3251
Email: cwsc@hu.edu.jo